

دبان صناع گورد اسبرتوست ۲۰-اکتوبرث قلع کو میدانج این کانتام میشانع مواج نده سلانه عار

ت مون عرفى جلد بي تاب جمراس قيمن پر در ال كياكي كيو كم النائع كننده لما مركى البيلي كناب وسلساء الباحديه برعام طور برجواعتراض سيئيجآ ، اوراق موتی میں مکت مشہوّ معرور وم - سرمة سم اول - دوم - برقسم کی بشاوری تنگی - اور کلاه مجھ سے خریدہ النے المتشقیم - احمد نور کابل مهاجر از فادیان ضلع گورد اسببور -

بِسُمِ اللّٰدالرُّمُنِ الرَّبِسِيْمِ اللّٰدالرُّمُن الرَّبِسِيْمِ اللّٰدالرُّمُن الرَّبِسِيْمِ اللّٰدالرُّمُن الرَّبِسِيْمِ اللّٰدالرُّمُ الرَّبِسِيْمِ اللّٰمِيْمِ اللّٰدالرِّمُ الرَّبِسِيْمِ اللّٰدالرُّمُ الرَّبِسِيْمِ اللّٰذِي الرَّبِسِيْمِ اللّٰذِي الرَّبِسِيْمِ اللّٰدالرُّمُ الرَّبِسِيْمِ اللّٰدِي الرَّبِسِيْمِ اللّٰذِي الرَّبِسِيْمِ اللِّلْمِي الرَّبِسِيْمِ اللّٰمِي الرَّبِسِيْمِ الللّٰمِي الرَّبِسِيْمِ الللّٰمِي الرَّبِسِيْمِ الللّٰمِي الرَّبِسِيْمِ الللّٰمِي الرَّبِسِيْمِ الللّٰمِي الرَّبِسِيْمِ اللللللمِي الرَّبِسِيْمِ اللللمِي المُنْسِلِينِ المُنْسِيْمِ المُنْسِمِ الللللمِي المُنْسِيْمِ المُنْسِيْمِ المُنْسِيْمِ المُنْسِلِينِ المُنْسِيْمِ المُنْسِيْمِ المُنْسِلِينِ المُنْسِيْمِ المُنْسِيْمِ المُنْسِلِينِ المُنْسِيْمِ المُنْسِيْمِ المُنْسِلِينِ المُنْسِيْمِ المُنْسِلِينِ الْمُنْسِلِينِ المُنْسِيْمِ المُنْسِيْمِ المُنْسِلِينِ المُنْسِيْمِ المُنْسِيْمِ المُنْسِلِينِ المُنْسِيْمِ المُنْسِلِينِ المُنْسِيْمِ المُنْسِيْمِ المُنْسِيْمِ المُنْسِمِ المُنْسِيْمِ المُنْسِيْمِ المُنْسِيْمِ المُنْسِمِ المُنْسِيْمِ المُنْسِيْمِ المُنْسِمِي المُنْسِيْمِ المُنْسِمِ المُنْسِمِي المُنْسِمِي المُنْسِمِي الْمُنْسِمِي المُنْسِمِي المُنْسِمِ

مهری احرال (سلیله کے یئے الاخطہ دریویة ت بیلیز ابت ستبرت الله) منگومی کا بوراہونا

میں گذشتہ نمبر میں نابت کرد کا ہوں کہ انحوز ت صلی اللہ علیہ وسلی ان آخرز مانہ میں دو الگ الگ شخصوں ہے آنے کی پیشگوئی نہیں کی بلکہ ایک ان شخص کے آنے کی پیشگوئی نہیں کی بلکہ ایک ایک شخص سے آنے کی پیشگوئی کی۔ گرچ بکہ اس کے دو مختلف کا م بیسا ئیوں کی اصلاح وہ بھی ان موسی بنا مربح موسوی خلفا رہیں سے آخر شخص اسی طرح دہ بھی نظامی جیسا عیسلی بن مربح رکھ اگیا محکدی سلسلہ میں آخری خلیفہ مقااس نوا فاست اس کا نام عیسلی بن مربح رکھ اگیا اور چونکہ اس نے عرف عیسائیوں کی اصلاح کے بیئے ہی نہیں آنا تھا بلکہ اور چونکہ اس نے عرف عیسائیوں کی اصلاح سے میدد ہوکر آنا تھا اور آخضرت میلی المدعلیہ امت محکد ہیں بنکر مسلمانوں کی اصلاح بھی اُس نے کرنی تفی آئی سیئے دہ مہدی وسلم کا نائب بنکر مسلمانوں کی اصلاح بھی اُس نے کرنی تفی آئی۔ بیئے دہ مہدی کہلا یا۔

مهدی اور سیح کوایک تابت کرنے کے بعداب میں حضرت مرزاغلام صاحب فا دیانی کے دعویٰ پرغورکر نا جا ستا ہوں جنہوں نے چو د صویں صد<del>ی</del> سر میآکرمسیع اور مهدی مونے کا دعویٰ کیا ۔ بیس ان سارے دلائل کوبہاں میش نہیں کرسکتا جن کے ساتھ اُنہوں نے بلنے دعوے کو ّابت کیاہے۔ اُن کے کل بَراہین اورنشا ٰاست پر یوری بحث کرنے سے بیئے ایک ضخیم کنا بہی کل سے کافی ہوگی ۔ اس لیے میں اس ضمون میں اُس شہادت سے باہر نہیں جاؤں گا چومہدی کی احاربیت ہے اُن کے دعوے مہد دیت کے متعلق ملتی ہے ۔ اس مضمون میں میری غرض صرف ہی وکھ لانا ہے کہ مهدی کی پیشگوئی جو احادیث واخبار میں درج ہے وہ مرزا غلام احمد علیہ الفت العن صالحة میں پوری ہوچکی ہے۔ مگریہ یا ورکھنا چاہئے کرجونشہا دین مهدی کی احا دبین وروایات سے، آپ کے وعوے کی تائیدمیں ملتی ہے اگر جہ وہ آپ کی سیائ ٹابٹ کرنے کے لیئے بالکل کا فی ہے گروہ اُس مجموعی شہا دے کا صرف ایک جِھوٹا ساحصّہ ہے جو ایک ہے دعوےمسیحیت و دہدو ہت سے ناہت کرنے <u>کے لئے بیش کی حا</u>سکتی <u>ب</u> الخدكى سيائى سے دلائل اس فدرسبے شار اور زبردست میں كہ جن دلائل كا اس مضمون میں ذکر کیا جا وے گا رہ اُن ولائل کے مجموعہ کے سامنے گو اکھے۔ معی ننیں میرے مضمون کا دائرہ صرف اُن احاد بیث واخبار کک محدو دہے مهدی سے متعلیٰ کتب احاویت ہے آتا رہیں یائی جاتی ہیں۔ ان کے علادہ ایک بڑا ذخيره نشانات وجم نيره كاب جواحد قادياني عليدالصلوة والسلام ك دعادى، كوثابت كرناب مكرميرك مضهون كاوائره مصحصا جازت نبيس ويتاكه ميس مهدى کی احادیث سے باہر جا وُں۔ گریچر ہمی جیسا نا ظرین خود دکھھ لینگے جوشہا د ت، احادیث وا فبازمتعلقہ جمدی سے لمتی ہے وہ بھی احمر قادیا فی علیہ الرحمة کے

دعوای مهدوتین کونا بت کرنے کے بیائے کا نی سے بھی زیادہ ہے۔ اوراس میں کی محد میں نشک نہیں رہتاکہ مهدی کے آنے کی خبریقینگا مرزا احمد قادیا تی کے دجود اجود میں پوری ہوگئی۔ خدائے تعالیٰ آپ کی تربت پر رحمن کی ایش رسکے۔ آمین

## علامات صغرى وزمانة ظهومهدى

علامات صغریٰ سے مراد وہ علامتیں ہیں جن کا وجو د مہدی موعو د کے ظہر مے ایک بیش فیمہ ہے صدی کا ظہور علامات کبری میں سے ہے اوعلاما صغرئ كا وجود اس ام كى شها دىت سىنى كە اب مهدى كا ظهور قرىيب ،گيا-علاما صغریٰ کے منعلق فود مخالفین کی نتیها دیت موجرد ہے کہ و ہسپ کیسپ انجمہ عليدالصلوة والسلامه كنطهورس يهله وجودمس كيكي تعيس بنانجه مدبث الغاشيه لامصنف جوفرقه وابيرامل صربت بسسه ہے اپنی کتاب کے صفحہ ١٩ پر سلنسلاهج میں لکھتا ہے۔ در علامات صفر کی توسیکے سب ثلامر ہوھیے۔ دنیامیں بهر بور برحبه موجرو بین ایک کی جگه مزار کنی موتی جاتی بین - بری علامتون کا سرا نکانا مهدی کا اُترنامسیح کا ہے اس کا وقت ہمی معلوم نہیں لیکن جونشانیاں متصل اس زان ظهورونز ول کے ہونیوالی ہیں اُلکا لگا تولک چلا-اس سے يقين بوتا ہے كہ بيروونوں صاحب جلدر ونق سخش برو بيگے ؟ صديق حس خاں ابنی کتاب جج الکرامه کے صفحہ ۵ 9 مر بر جرافتا ایج بیں نتائع ہوئی لکھتا ہے ژما نه فاظمی منتظر قربیب الحصول ومرجوالقرب <sub>ا</sub>ست زیراکه برتائنده نزدیک و مر فاكيت بعيدمي باشدووقوع الارات صغرى بجميعها ونفي يخطيم مالم وابل عالم وضعف تام اسلام ورفع علم و نبيوع جهل وكثرت نسق وفجور ولبنض و حمد وحب شديد مال وقصرتهمت ورتحصيل اسباب معاش وذبهول كلي ازدار آخرة

يعنى مهدى فاطمى كخطوركا زمانه اب قربيب تنام امارات ص المين الدعا لم اور ابل عالم بين ايك تغير عظيم بيدا بوكياب، وراسلام ببت منعيعة موجیکا سے علم کم ہوگیا-اور عبل زیادہ ہوگیا-اورنست و فجو ربہت ہوگیا اور نبض ورحمد برح كي اور محبت مال اور طلب اسباب كاجوش از مدست -اور دمرك کے قریب ظورکے سیائے کھیلی کھیلی علامنیس ہیں مجراسی صفحہ بر لکمت ہے۔ اما الم انقلاب عالم وتقلب احوال بني أدم كه دربس زمان أخرست شامد عدلست برآنکه پیش، ازیس رنگ گیتی بایس عنوان نبو د شرح ایس اجرا طوامیر طوليه و د فاتر تقيله مي خوامد ٠٠٠٠ وآيجه باتي است بهيس ظهور مهدي موعوداست تا ك اتفاق افتد وكدام وقت ازاز منداتيه مضى اوتعالى باشد يبنى وزمانه میں انقلاب پیدا ہوگیا ہے اور لوگوں کا حال بگراگیا ہے وہ اس بات کی شہادت وے راہے کہ اس سے پہلے زمانہ کا کہھی یہ رنگ نہیں ہوا۔ اس ام لی تفصیل سے بیئے بڑی ضخیم کتابوں کی ضرورت ہے .... بس اب ہدی موجود فاظهور ہی یا تی رہ گیا ہے۔ دیکھیے کس گھڑی واقع ہوتا ہے۔ اقتراب الساعد كم صفحه ٢٩ ير فكها مديد جمعوثي موثى نشانيا ب قيامت كى جو بهونيوالى تغيب وه سب بوكئي برسى نشانيو ن بي ايك توبيي عكومت نفارى بى سىمى دوسرى نشانى ظامر بونا مدى موعود كاسىد تىسرى نشانى اُ ترناعیسیٰ علیه السلام کاسیے اسمان سے زمین پرسو پہلی نشانی تو اب موجر د ہوگئی۔ یه نشانی به کمتی ہے کہ اس کے ترب ہی دوسری تیسری نشانی مبی طاہر ہونیالی بي بيعرصفحد ۱۲ برلكها سب مراب ما وه ظهور المام وروح المدعليها السلام طياري اليبى مرزع شها وتول كے بعد ضرورت نه تقى كه علامات معفرى برزيا وه بحث کی جاتی گریک ناظرین کی اطلاع کے لیے علامات صغری میں سے چند علامتیں بطور نمونہ فریل میں ورج کرتا ہوں

١- ايك علاست يه به ك نصارى كى حكومت تام زيين پريميل جا وسے گي صدين مسن فان جج الكرامم صغمة ١٧ ١٧ برلكمة اسب و ازانجله كترت حكومت نصاري است مسلماز مستورروايت كروه كه فرمود رسول خدا بريا شود قيامست وإشند روم بیشتراز بهرکس مرا و بروم در بنیا نصرانیان اندکه قریب زمانه قیاست بسیار شوندوما کم اکثر روست زمین گروند. ومصداق این خبراز مرت یک مید سال ملکه زیا وه در عالم موجو د ومشهود است - در رساله حشریه نومنت ته چون جله علامات مال شود توام نصاری غلبه کنند دبر کمک اے بسیار منصرت شوند- اس علامت کو اکثر مصنفوں نے ذکر کیا ہے اور جس صفائی سے بر علامت مهدى كخصورس يبله واقع موكئي تفي أسسه كوئي الكارنيين وسكنا - مديث كالسائلة بيهي تقوم الساعة والووم اكتوالناس قرآن شربيب يسب من كل حد ب ينسلون او مديث مين غلبه كاذكر رے نصاریٰ کی نصر بھے کی ہے اس سے معلوم ہواکہ قرآن مجیبر میں بھی کا ج<sup>یا</sup> میں نصاری کا ذکرہے مدیث نے اس آیت کی شرح کردی ہے۔ ا - ایک اور علامت علامات صغری میں سے یہ تھی کہ اس اُمت کے لوگ خصوصًا وہ جوعلمار کملاتے ہیں ہیودی صفت ہوجا بیں گے۔اس سے کوئی انكارنهيس كرسكنا كداخر عليدالتجية والسلام كخ ظهورس يبل علمار فكال یہو دیا نہ صفات کو لینے اندر جمع کر لیا تھا۔ جوشخص سینے کے زمانہ کے ہیودیوں کا تیرصویں صدی کے علمار کی حالت سے مقابلہ کر لیگا اس کو دویوں کی مثابت بي كوى سنت بنيس كيم كا- نواب صدبي من خال جيج الكرام كم صفح الاير

لكصّاب ومنجله تغييرم وم است ا زانىچە از ابوسعىد خدرى رضى اىسدىغە مرفوعاً آمره كه فرمودً إنخطرت صلعم لننبعن سنن من قبلكمد شبرًا بشبر و ذراعًا بذراع حتى لوسكوا جحرضب لسلكتموع قلنا يارسول الله اليهن والنصادي قال فعن -اخرجه البخاري دمسلم-وترمذي ازعبد البدين عروبالعام روايت كروه كه فرمودرسول ضراصلعم لياتين على أمّنى ما اتى على بنى أسلميُّل حذوالنعل بالنعل حتى ان كان منهم من إتى امه علانية ليكونن نی اشتی من بصنع ذال - وامروز مصداق اتم این خبر در اسلامیا موجود ومشهود است و یعنی علامات صغری بین سے ایک لوگو ر کھیالت کا بگر جا نا ہے۔ صبیح بخاری وصیح مسلم میں سبے کہ تم بیلنے سے پہلے لوگوں سے ما وات کی پ<sup>وری</sup> بيروى شروع كردوكم بهانتك كه اگرانيس سے كوئى سوسماركى سوراخ بيس د اخل موا توتنم میمی ایسا می کروسگے دریا فست کیا گیا کہ وہ تو ہیو وی اورنصا رئی میں۔ آپنے بھاب دیا اگر ہیود و نصاریٰ ہیں تو بھر کیا ہوا۔ بینی تم بھی انہی کے عین مشابہ موجا دُگے۔ نرمذی میں ہے کہ میری اُمّت پر ایک 'زمانہ میں دہی حالت وارد ہو تی جربنی اسرائیل پر وارد ہوئی تقی اوردواؤں ایسے مننا بہ ہوجائیں گے جیسے ایک جوتی دوسری جوتی سے مشا بہ ہوتی ہے۔ یمانتک کہ اگر اُن میں کسی نے محرمات کے ساتھ جماع کیا تو دہی تعل تم بھی کرو گے۔ اس کے بعد مدیق مس مکھنا ہے امروز مصداف اتم این خبر قدر اسلا میاں موجود ومشهود است بيعني ان احاديث كابدرا مصدات أجكل كمسلمانون میں یا یاجاتا ہے بھرایک اور صدیث میں ہے۔ سیاتی علی الناس زمان مايبقى من القران الارسمة وكامز الاسلام الااسمه مساجدهم عامية وهي خراب مزالهيك - نقهاء ذاك الزمان شرفقها تحت

ظل السماء منهم خرجت الفتنة والبهم تعرد اخرجه السيهقى وإبطبى بعنی لوگوں پر ایباز ماند آسے گاک قرآن میں سے سوائے نقش سے اور کھے باقی نہ منهے گا وراسلام کا صرف نام ہی رہ جائیگا مسجدیں آبا د ہونگی گریدا بیسے و بیدان ہونگی اورائس ز ماند کے علمار برترین خلائق ہوں گے۔ اُن میں سے ایک فتنه بیکلے گا جو بچر انهی کی طرف لوٹے گا۔ صدیق حس اس حدیث کوسفی ۲۹ میرتقل کرسے لکھتا ہے۔ گوہیم مصدان نام ایس حدیث زمانہ ماست بینی اس صربیث کا پورامصدات ہارا زمانہ ہے۔ صدبی من خاں اس امر کوتسلیم کرتاہے کہ اس کے زمانہ کے علمار بدنریں خلائق بنتے اور ببود ہوں کے تمام صفات ان لوگوں میں جمع ہو گئے نتھے۔ یہی علمار ستھے جنہوںنے ہدی عظ كخطئة برمخالفت كابيراأ سفابا اورادگوں كوروكنا جا باكه أسكو فبول نذكر مسكين انکی ناکامی کائمند دیکیتنا پٹرا اورسجائے اس کے کہ وہ خدا کے مرسل اور اُسکے سلسہ كونا بودكريس خورمورد غضب الهي مدسئه اسي كي طرف صديث بي اشاره ہے کہ اتنی میں سے فتنہ نکلے گا اور بھر اننی کی طرف لوٹ کر جائے گا-سا- ایک علامت برتھی کہ جدی موعود کے طہورسے پہلے قرآن شریف اسمہ جائيكا اور اسلام ضعيف ہوجائے گا- حديث بير، ہے ما يبقى مزالق أن الا دسمه وكامز أكل سلام الآاسمه اورمين اوبرصديق حسن خاس كى شهادت نقل کر چکا ہوں کہ اس مدسیف کامضهون اُس کے زمانہ میں کا مل طور بربورا موجياتفا-

. نمکوره با لا علامات کے علاوہ اور بہت سی علامتیں ہیں جو پدری ہوگی ... شلاً

ایک کونے سے دوسترکو نے کہ اجرز مین سے ایک کونے سے دوسترکو نے کک

ابتا تجارت كا مال في جائيكا-

٥ - قلم كا غلبه موكا يعنى تحريرين بره مائيس گى-

اسی پیشگوئی کے مطابق خدائے تعالی نے مدی موعود کو قلم عطاکیا اوراسکا قلم سب قلموں پر غالب رہا۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ مدی نے ملوار ہے کر نہیں آنا تھا کیونکہ اُس کا زانہ قلم کا مضانہ کلوارکا۔ لوگوں سنے اسلام پر قلم سے ہی شلے کیئے اور قلم کا جواب قلم ہی ہونا چاہئے تصانہ تلوار - سوخدا سے تعالیٰ نے ایسا ہی کیا۔

۲-شراب خواری کی کثرت-

2 - زناكارى كالصلم كهلاارتكاب

٨- امائز ولادت واله بيون كى كثرت.

٩- خلامت وضع فطرت جرائم كارتكاب

٠١- جعو ٹي گوائي کي کثرت.

۱۱- لوگون کا دنیا میں محو ہوجا نا اور روپید کا جمع کرنا۔

۱۴- کثرت ارتدا د-

١١٠- ختلف مذهبي فيالات كابيدا موجانا- يهانتك كربيخ كاندمب باي

الك بونا اور بهائى كا بهمائى ست الك بونا -

١١- اسلام بس مختلف فرقو ل كابيد ا بوجانا-

10- ابسى عورتوں كاكنز فت مونا جو بنظام ركباس پہنے ہوے موں مرد مال

برمینہ ہوں۔

اس قبهم کی بہت سی علامتیں لکھی ہیں جوسب کی سب دری کی آمدے سے بہتے پوری ہو حکی تفییں۔

سرین حسن نماں جج الکرام صغیرہ ۳۶ بر لکھتا ہے۔ زمانہُ من انشار اللہ تعا لئے بمعنان زمانه اوست أكرج تعيين وقت صحيح نشده بيني مهدى كازمانه انشار المديي زماند كے ساتھ مهم عنان ميني إلكل ملاموا ہواگر جير شيك وقت مقر نبيس كيا جاسكتا بعرية تمنافلا مركة البي كدكاش مهدى ميرئ زندكى بى بين ظامر مون-ادر يواني اولا دكود صيبت كرتاب كراكر تبقد براتهي ازاد راك اي سعادت عظمي وموسبت لبرى محروم انم وعرستعارم وفالكنداينان مركز از خود بتقصير درابلاغ إي سلام بركت النجام ميمنت التيام راصى نشوند دغويش ما ازوريا فت اين نعمت م بدل ونصرة مهدى وعيسى عليهما انسلام بجان ومال معذور ومقصور ومجبوندانة مصمحروم ره جاؤل اورميرى عروفا فاكركر توميرى ولادكوعيا سيئيك وه ميراسلام مهدى دسيح عليها السلام كرتبنيا ميس اوابكى تقرت سے مجمد درن نہ کریں-اس تمتاا دروستیت سے طاہرے کہ صدبی مسنا کی مدى موعود كے منقرب طاہر ہوئے كاكس فدرىقىين متعا - مدين حس خال عى و مقاكر معزن مهدى موعود عليه السلام في بني ببلي كتاب برابين احرب تصنيف فرهائی ادرائس کا ایک نسخه صدیق مسن خان کرچی بھیجا گلراجسی آینے اپنا دعوی مهدد تنائع نيس كيا تفاكه صديق حن خال اس جمال سے رفعست بوا-اس قسم کی تمنا اور وصیب کرنیوالا حرف صدیق حس خان ہی نہ نتا۔ بلکمل اسلامی دنیا کی آنکه داسی طرف ملی بوئی تقی اور سر ایک مسلمان کو دسدی کے قریب وماندمین ظاہر ہونے کا انتظار لگا ہوا تھا اور لوگ د مائیں کرتے تھے کہ خدا کرے له دری موعود انبی کی زندگی بس ظاهر جوتا وه آس کی زیارت سے مشرف جوابس ونیاسے کوج کریں بعض اولیا والمداور علیار عظام مهدی کے ظہور کی تاریخیں بھی بان كرتے مصے اوران ماريخوں ك متعلق ايك عبيب إت يہ بي كركوئ فص

آریخ بیان کرنے میں جو وصویں صدی سے آگے نہیں بڑھا۔ بینی آخری تاریخ جو مهدی کفهو کے لئے مقرر کی گئی تنمی وہ چو دھویں صدی کا آغاز تنا حضرت شاہ ولی اسدد ہوی نے ضراسے المام پاکر مدی کے ظہور کی ہاریخ چراغ دین بيان كى بعنى من المعلم - يه أربيخ حضرت مدى موعود عليه الصلوة والسلام كالريخ بلوغ سے لمتی ہے۔ ( ملاحظہ موجم الكرام منفح مم ٣٩) اسى طرح حضرت نعست الله ولی نے ایک پیٹیکوئی فارسی نظم میں شائع کی جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ دس موعود چووصویں صدی سے سرپرظا ہر ہوگا۔ یہ بزرگ جیٹی صدی ہج میں دلمی کے قرب رہنے سے آپ کی نظم بیلی د نعیث الماع میں اربعین في احوال المهديين" ميں جيبي جبكه اجبي حضرت مهدي موعود سف دعويٰ مهدو شائع نہیں کیا تھا۔ اس نظم میں سے چند شعر بطور نمونہ ذیل میں لکھے جاتی ہیں۔

ا بوالعجب كار وبارسے بينم اگر د و زنگ وغیار مے مین ا ہے عدو ہے شارے مین درسیان وکنارے مینم درہش کم عیارے بینم خرمی وصل یارہے مینم شمس خومشس بهارم مينم بسرش یا د گارے مینم سربسر تاجب دارے مین

ارنجوم ایس سخن ندمے سگریم الکداز کرد گارہے بینم فين و ركا العسال و الدنتان ال گردراً پینه صمسی رجهاں كلمت كللم كل لمسان دبار جنگ وآشوب و فتنه و بیدا د مكه نوزنسند بررخ زر بعض اشجا ربوستان جال غم مغور زا نكه من دربي تشويش چون زيستان بيم ن گذشت دوراو چوں شود تا م بکام بندگان جناب مفرت او

گلِ دین را ببارے بینم دکور آل شهسوارے بینم باز با ذو الفقا رہے بینم علم وطلمت ستعارے بینم محکم واستوارے بینم نام آل نا مرارے بینم برد و راشهسوارے بینم گلشن سنسرع را بهے بویم تا چهل سال کے برادرس یر بهضاکہ با او تا بسندہ صورت وسیرتش جو پیغمبر زینن شرع ورونت اسلام اح م و دال ہے خوانم مہدی وقت وعیسی دورا

بير حضرت نعمت العدو لى عليه الرحمة كى بيشگوى مين صرف جند اشعار بين جوبطو<sup>ر</sup> نمونه ورج کیے گئے میں اس میں شک نہیں کہ یہ الفاظ ایک ملهم کی زبان سے شکطے ہوسئے میں اورکسی مفتری کا قول نہیں ہیں کیونکہ جو اننب ان کمرج میں وہ عین وقت بربوری ہوگئیں۔اس نظم میں جربینگوی المے کے متعلق ہے وہ خود مضرت مدى موعود كے الها مات كمطابق سے كيونكم آب كوفدك تعالی نے فبردی کر آپ کی اولا دہیں سے ضدائے تعالیٰ ایک شخص کو کھوا اکر مجا جرآب کا قائم مقام ہوگا اور جس کے ذریعہ دین اسلام کو بڑی ترقی ہو گی عظرت نعمت المدولي كي منشكوى سے يمعلوم موالت كه جمدى موعود جرمسي مجى مو تیرصویں صدی کے خاتمہ پر ظاہر ہوگا۔کیونکہ اس میں لکھاہے کہ جب ہج سے ١٣٠٠ سال گذر جائيس كے تواس كے بعد بينى تير صوب صدى ميں بدى اور تاریکی پیسل جائے گی گویا تیر صوبی صدی ایک تاریکی اور گناہ کی صدی ہوگی جس میں بدی کا زور شورسے و ورہ رہے گا گریدی کے دنوں کے بعد مدی کے ظرور کا وقت آئے گا جبیا جاڑے کے بعدبمار آتی ہے۔ بس معلوم موا لہ تیر ھوی صدی تاریجی کی صدی تھی اور تیر ھوبی صدی کے خاتمہ اور چودھوا

مدی کے آغازی مهدی نے ظاہر ہونا خفا بنانچہ ایا ہی ہوا۔ نعمت المدولي اورنتاه ولي المدعليهما الرحمة صرب بهي د ويزرگ نهيس ہیں جنہوں نے مهدی کے ظاہر ہونے کا وقت بیان فرمایا جس سے معلوم موتاب كهدى تيرهوي صدى آخى صديب ظاهر بو كابكاوري بزركون ضداسے الهام ياكر اسى قسم كى يشكوياں كيس قريباً پيچاس سال كاعرصه بهواكفلا ك ايك مقدس آدمي كلاب شاه اي سف جولد صيان ك قرب اكم كاون میں رہنا تھا اورجس نے بیش از وقت کئی واقعات کی خبردیکراس علاقہ میں س مال كرلى تفى صاف طور بير فبردى كرعبيسى بن مرسم وفات بإسيكيس اوروه وابس اس دنیایس نبیس آئیں کے اور آخری زاند کا موعود بیدا ہوجیکا ہے قادیان میں رہتا ہے اور آس کا نام غلام احل ہے۔ استے یہ اتیں ایک بزرك كريم بخش نامى كے ياس بيان كيں اوراً س كوكماكد تُو ويكھ كاكمولوى اس کے ساتھ کسقدر مخالفت کریں گے جب حضرت سیح وحمدی معمودیم میں گدھیانہ تشریف ہے گئے توکر بم بخن نے اس شہادت کوایک عامجمع میں حلفاً بیان کیا اور کھا کہ کدھیانہ کے اس مبی ایک قادیان ہے میں جات تفاكه بزرگ مرحم اس قادیان كا ذكركرت سقے جولد صاند كے پاس ب معصم معلوم نهيس نضأ كرصنك كورواب يؤين كاكوى كاكون قا ديان نام كايب اُس نے حلفًا اور روتے ہوئے اس شہا دے کو ایک عام حلسہ میں بیان کیا مولوی لوگوں نے اُسکوروکا اور اُس کو پیٹ ڈکھ دیا گراس نے کہا کہ ہیں اس شها دست کو جیمیانهیں سکتا بیشها دت میرے پاس ایک امانت تھی اور ميرا فرض مقاكه ئين اس امانت كوا داكرتا - جدهرجاتا مقاوه روروكراس تهادت واواكر نائتما ورأس محبانين والوس فطفيدشها دست دىكه بيصاكح

اور تنقی شخص ہے اور عربی بانہوں نے اُسکوجھوٹ بو لئے ہوئے کہم ہی بی سنامان کے سوا اور جسی برنے بزرگوں نے مہدی کے زمانہ ظہر کی فہری کمریس بوجہ فوت طوالت ان سب شہادات کو بیاں درج نہ بن کرسکتا۔

گریس بوجہ فوت طوالت ان سب شہادات کو بیاں درج نہ بن کرسکتا۔

پس نہ صرف احادیث اور روایات سے ہی اس امر کا بہنہ گا تھا کہ مہدی موعود کا زمانہ فلمور تیر صویں صدی کا خاتمہ ہے بلکہ برسے مہمول اللہ اللہ کشف نے ہمی فہردی کہ مہدی موعود جو دصویں صدی کے سر فیلا بر اللہ میں اور کی کہ مہدی موعود جو دصویں صدی کے سر فیل برا

بوست والأس

المنحضرت صلى المدعليه وسلمن فرايا الأيات بعد المأتين بينى علامات قیامت دوسو برس سے بعدظا ہر ہونی شروع ہوجائیں گی - اس مدیثے عام طور پر یہ عضے کئے جاتے ہیں کدب ایک ہزارسال کے بعددوسوسال گذرمائيس كے تواس وقت علامات كا ظهورشروع موكا يعنى دوسوسال ایک ہزارے بعد شارکرنے جاہیئے۔صدیق حسن غال جج الکرامہ ك صفحة ٩ ٣ بر الكفات - در تحفهٔ أنا عشريد گفته إلى سنت برگز دعوى مهدوبيت اورا بيش از مزارسال بكه زياده تبول غواسند د اشت زيراكه زد ايشان ازمسلات است كم ظهور الأيات بعد المأتين يكهزارو دوصد از بجرت مے باشد کم گمذرو بعدازاں علامت قیامت شروع شود بینی تحفہ اُناعشریہ میں لکھا ہے کہ ستی مہدی کے دعوے کو ایک ہزار بجری اک بلکہ اُس کے بعد بھی کھے وسہ یک قبول نہیں کریٹگے کیو مکہ اُن مے ندا يمسلم ام الم وه دوسوسال جن كے بعد آیات في ظاہر ہونا ہے وہ ایکنار ال سے بعد سکنے جاہئے ببنی اُ بھے نز دیک سنظلہ بھی سے بعد آیات کاظهور شروع بوگا- اس سے معلوم بواکه بدی موعود سنالیج

يهلے ظاہر نہيں ہوسکتے نئے اور بي کہ جو علامات مهدى موعودٌ کی آمدے لئے بطور مقدمه کے تعبی آلکا ظورسنالام کے بعد نتروع ہونا تھا۔ مدیق س خاں جج الکرامدصفحہ م ۳ پرلکھتا۔ ہے۔ وبیض از مشائیخ واہل علم گفتہ اندکہ خروج اوبعداز دوازده صدسال ازبجرت شود ورندا زسيزوه صدننجا وذنكند يعنى ببض إلى كشف اورعلما رعظام ف مكها ب كدمهدى موعود كافلوستاهم کے بعد واقع ہوگا اورکسی صورت میں منتقام سے شیا در نہیں کر بگا. بھرصفی ہوآ يرىكمت بعديدى اين قرن كدورنها على ازسنين بجرت وسيصلىم سيزديم تؤوسال كذمن ته وحهدى درعالم ظاهر نشده سخاطرم رسدكه شايد برسرصدهاري فهوروے اتفاق افتد- معنی موجودہ صدی میں سے جرکہ ہجرے کی تیرموری صدی ہے ۔ ۹ سال گذر چکے ہیں لیکن مهدی اسمی کک ظاہر نہیں ہوا اور خیال گذرا ہے کہ نا پر جدی موعود جو دصویں صدی کے سربر ظاہر ہو تم کلام چونکہ مهدی موعود اتت مخدید سے لیے ایک مجدد تھا اس لیے یہ عام اعتقاد تفاكهدى صدى كسكسر پرفابر بوگاكيونكة انخصرت صلى المدعليه وسلم مجدد بن کے طبور کے لیئے صدی کا سر ہی مقرر فرا باہے۔ اس لیئے مہدی عو منظاهم إاس كے قرب قرب سيك ظاہرنيس بوسكت تھے سنظام سے بعد آیات کا ظهور شروع ہو ناتھا ، اور ایک صدی بیں ان آیات کی تھیل ہو دوسرى صدى يعنى ستل جى سے سر برورى كوظا بر بونا چا سيئے تھا-تير صوبي صدى آيات كى مميل هم بئے متى اورجب كات تيرهويں صدى لينے فاتھ قرمیب نہ آپنیجتی مهدی ظاہر نہیں ہوسکتا تضاکیونکہ اُس کے لیئے صروری تصاکہ وہ ے صدی کے فاتمہ اور دوسری صدی کے آغاز بیں ظاہر ہو- اس لیے ترصوریا مدى كى خاتمى بىلەبىل دىدى ظاہر نىيى بوسكتا خفا-تىرھويى صدى علاما

سغری کی تعمیل سے بیئے متی کیونکہ مبیاکہ الم سنت کا نہ ہے الآیات بعدالما بین کے بین معنے ہیں کہ علامات سنتا جوی کے بعد طالم رہونے شروع ہوجا بیس کے اور تیرصویں صدی کے فائنہ برزانہ اس امر کے لیئے تیار ہوجیکا مقاکہ مہدی معطیہ کا مرہو۔ اس بیئے جب تیرصویں صدی خاتمہ برنینچے رہی شی توسب کی آنکھیں مہدی موعود کی طرف لگ گئی تھیں۔ ہرا کی منبرسے عوام النا س کویے فوشخبری سنائی جاتی تنی کہ مهدی منتریب ظامر ہونے والا ہے اور مرا کی دل مهدی موعود کی ویکھنے کے بیئے لینے اندرایک جوش پاتا تھا۔ بیس مهدی موعود ابنی محمدی موعود ابنی محمدی موعود ابنی تعمیل ہورہی وقت پر ظامر ہوا۔ جب نیرصویں صدی میں علامات صغری کی تکمیل ہورہی منتی نواسس صدی کے نصف میں مهدی موعود بیدا ہوئے ۔ اورصدی کا تخری نصف میں آب سن لجد ع کو بہنچے اور جب صدی خاتمہ بر آ رہی تھی تو محمدی حاروج و صویں صدی کے بیلے ربیع میں وہ مارے وصویں صدی کے بیلے ربیع میں وہ مارے وہد میں صدی کے شاہر ہوں میں موعود کے ستعلن دیا گئے تھے۔

اس امرے ثابت کرنے کے بعد کہ دری موعود عین لینے وقت پر نظاہر مہدئ موعود عین لینے وقت پر نظاہر مہدئ میں اپ مهدی کے مولد و جائے نظہ رکے سوال کی طرحت ناظرین کی توجہ کو بھیرنا چاہتا ہوں میں اس مضمون کے پہلے حصد بیں و کھا آیا ہوں کہ روایات بیں سخت اختلات ہے کہ مهدئ کماں نظاہر ہوگا۔ مهدئ کے خہور کے لئے ختافت مقامات بیان کیئے گئے ہیں احد علیہ الصلوة والسلام ایک مشرقی ملک ہیں ایک گاؤں میں بیدا ہوئے جس کا نام فادیان ہے۔ اب ہیں یہ دکھنا جائے گئے ہیں اس امر کے متعلق کوئی شہاوت موجود ہے یا نہیں۔ مگر پیشتر کر آیا احادیث میں اس امر کے متعلق کوئی شہاوت موجود ہے یا نہیں۔ مگر پیشتر اس سے کہ میں اس امر کے متعلق کوئی شہاوت موجود ہے یا نہیں۔ مگر پیشتر اس سے کہ میں اس شہاوت کو پیش کروں یہ دیکھنا صروری ہے کہ وختناف مقاباً

مدی کے ظہور کے بئے بیان کئے گئے ہیں اُن میں سے وہ کون مقام ہے جہاں به عام طوریقین کیا جانا نفاکه مهدی طاهر موگا-ا درکس مقام کو د و سرے مقاہ يرترجيح دسيجاتي تفي . -ميرے خيال ميں اس كے متعلق صديق حس كابيان كا في موكا جومين ذبل مين درج كرنا مون- جج الكرامه صفحه ٨ ٥ مريد يهليوه أن مختلف مقامات کا ذکرکر تا ہے جہاں جہدی موعود کا ظاہر ہونا بیان کیا گیا ہو اورا خيريس لكمتاب - گويم ابودا وُد از امسلمه درصدسيف طويل آورده كم فرمود أشحص صلعم يكون اختلات عندموت خليفة فنخج ول من اهل المدينة ماريا الى مكة الحديث مراوباين رميل مدى است وصديث وال است برآنكه برآ مرن اوجهم از مرينه با شد چنانكه تولدش اينجابود پس معيربسوسے مضمون اين مديث واحب است و باقى اتوال ساقط و ظهورش بالاتفاق در مكه كمرمه باشد- يعنى مَبَن كمتا بهون كه ابو دا وُو ام سلم سے ایک لمبی مدیث بیان کر تاہے اور اُس مدیث میں انحضرت صلیٰ اس علیه وسلم فرماتے ہیں کہ ایک فلیفہ کی و فات پر اختلات ہوگا۔ اُسوقت ایک رجل بینی خص مرینہ سے نکلکر کمہ کی طرف ہماگ کرمائیگا۔ رصل سے مراد مدى ب اور اس مدسي أبت مواسي كه مدى مدينه اى مي بداموكا اورمدینه ای سے نکلیگا- پس ہم پرواجے کہ ہم اس مدیث پرانحصاریں اوراس مدیث سے باتی سارے اتوال ساتط موجاتے ہیں اور بمسلان کا متفق مليه عقيده م (جيساكه ال مديث سے ظاہر اوالي كدورى كم ميں ظاہر موگا - تم كلامه -اس مدیث کواگر درست بھی ان لیا جا وے تو اس سے برگزیہ تابت نهیں ہوتا کہ مدی مریندیں بیدا ہوگا ویکہ میں ظاہر ہوگا۔ اس مدیث میں

مرت ایک رجیل کا فکرست اوراس کا کوشی قطعی نمون بهارسے یاس نهار سے مراد جمدی موعود ہی ہے۔ ایک اور لحافہ سے بھی یہ عدیث ہمیں اعازت نهبس دبتی که هم اس کی بنا بریه یغین کلیس که جدی موعودٌ مدیبهٔ منوره میں بیالیہ وکر لم معظه مين ظامر موكا- يبلي من اس حديث كومفصل نقل كرتا مون ادر مجرد كانا موں کہ پرکسفدر غلطی سے کہ اس حدیث پر انحصار کیاجا وے اور اسی کی بنا پر يريفين كرنياجا وسعكه صدى موعو كامولد مدمينه منوره سيم اور عاس فلور كم معظم ب- مهل الفاظ صديث كرسب ذيل سي عن ام سامه زوج النبي صلى الله عليه وسلم قال يكون إختلات عند موت خليفة فنخج رجل من هل المدينة هاريا الى مكة فياتيه ناس مزمكة فنح جونه وهوكارع فيبايعونه بين الكزوالمقام ويبعث البه بعث مزالتهم فيخسف بهم بالبيلاء بين مكة والمديثة فاذا راطان ذلك العابدال المشام وعصابب اهل العراق فببا بعوزه بزالن والمقام نمرينشا رجل من قرايتراخياله كلب فيبعث اليهم بعث فيظهرون عليهم وذلك بعث كلب- الخيبة لمن لمريشهد غنيمة علب فيقسم المال ديعل في الناس بسنة نبيهم صلى الله عليه وسلم الحديث بيني انحضرت صلى الدعليد وسلم فراياك ايك خليف كى وفات براختلات موكا- أسوقت الل مدينة مين ميه المشخص كالمكاور عماكك مكه جائے گا۔ بھر كمدوالے أس كے باس أبني سكا ورأس كى مرضى كے برخلان اس کو مکست نکالکرکن و مقام کے درمیان اس سے بیت کریں گے ۔ بھرانے برخلات شام سے ایک اٹنگر جمیعا جائے گا جوجنگل بیں دس جائے گا بینی بالکل تباہ ہوجائے گا۔جب لوگ اس بات کو دہمیں کے توشام سے اورو ا ق سے پاک لگ اُس سے پاس آکر اُس سے ہاتھ پر ببعیت کریں گے۔ پھر قریش ہیں سے ایک شخص پیدا ہوگا جس سے ہاموں قبیار کلب ہیں سے ہونگے۔ اوروہ ایک شکر بسیمیں گردہ اشکر مغلوب ہوجائے گا اوریہ لڑائی کلب کی لڑائی کہلائے گی اور افسوس اُسپر جو کلب کی لوٹ پر حاضر نہ ہو۔ وہ تشخص غنیمت سے مال کولوگوں بیسیم کریگا۔ اور نبی صلی العد علیہ وسلم کی سُنّت پر جو گا ای ۔

جوتصته اس صدیت بین بیان کیا گیا ہے وہ عبداللہ بن زمیرے قصد سے
الکل ملتا ہے اس بیے اگر اس صدیث کوسیے اور درست مانا جائے تو یہ صدبیث
عبداللہ بن زبیر کے حق بیں پوری ہوگئی ہیں یہ صدبیث ایک گذشتہ واقعہ کے
منتعلق ہے - اور اب یہ انتظار کرنا غلطی ہے کہ یہ صدبیث کسی اکندہ زمانہ بیں
پوری ہوگی ۔

مجكة حبين بن نعمان سردارلشكه مقربهوا - يه شام كالشكر مكه معظه كامحاصره كرر بإمضاك یز بیسے مرنے کی خبر پینچی اور نشکر محاصرہ حیبو ڈکر و اپس وُشن کی طرف روا مز یزبدے بعدمعاویہ بن یزید شخت پر بیٹھا مگر حالیس دن کے بیدوہ ہمی مرکبا اس کے بعدم وان کوخلافتے یے منتخب کیا گیا اس شرط پر کہ وہ بزید کی ہوہ سے جوئیں ، کے قبیلہ کا ۔ کی ایک عورت تھی شادی کریا ۔ اور اُس عورت تے بیٹے خالد کواپٹا جانشین مقررکرے ۔بعض لوگ خصوصیًا قبیلہ قبیس کے اس لیے نا رامن نے کہ معاویہ اور بیزیدنے ہیں سے قبدلہ کلب کی عور نوں سے شادی کی نتی۔ اس لیے انہوں نے خالد کو جانشین قبول کرنے سے انكاركما كنكوه كلبى عورت كابيثا تنفا ادرعبدا مدين زبير كطرفدار موسكم اور صنحاك بن قبیس سے ماسحت جو دشق كا گور نریخیا بغاوت پر أنظ کھڑى ہو مردان نے قبیلہ کلب کی مردسے قبیلہ قبیس کی فوج کوٹنگست دی اور لینے بیٹے عبدالملک کواینا جانشین مقرر کیا -مروان کی و فانے بعد عبدالملک<sup>شا</sup>م اورمصرمين خليبفةتسليم كبيا كميا اورابن زبيرعوسب وءوا قركما مالك رباع الملك نے واق میں فتح کرایا اور اب حرف عبداللہ بن زبیرے اِس عرب کا ملک ہی بقی رہ گیا۔ ملک ہے ہی میں عبدالملک حجاج بن یوسف کے اتحت کیا۔ الشكر بعيجا جس فضركم كامحاصره كربيا جوعبد المدين زبيركا وارالخلافة تخفا-يه محاصره كمي فهينول تك جارى را - آخر عبد اللدبن زبير كے طرفدار تجهوك سے ننگ آکرشرسے نکل آئے اور سیلنے ہضیارڈ الدسیئے۔ اُسوقت عبد اللہ باہم اپنی ما ں اسمارسے پاس گئے جن کی عمراسوقت ۱۰۰ سال کی تنہی ماں نے اُنکو لهاكد بينا المواركو إلته بين مے كراؤ تے ہوئے مرجاؤ عبداللدين وبير في وه رات کعبہ میں عبا دت میں گذاری ۔ صبح سے دنت کعبہ میں ہی فوج نے اُنیر علمہ كيا اورعبداللد بن زبير أن من لرائة موسع مها - جادى الاولى مستنه مج كو مرسكة -

يهيب وا تعدعبداللدبن زبيركا اوريقية اسكوفعل اس ين لكهمات ليس كه حديث كامضمون كطرح عبد المدين زبير برجبيان بواسم جيساه ين میں ہے ایک خلیفہ (معادیہ) کی وفات پراختلاف ہوا ۔ کئی لوگ سے اُس کے بعظ يزيد كوفليف تسليم كرف فسه أكاركها عبدالدبن وبيرجعي أنبي ميشامل تنے. وہ مدینے سے بھاگ کر مکہ معظمہ میں آئے گلہ والوں نے اُٹکوخلیفے تسلیم رے انکے ہاتھ پر سبیت کی عبدالدین زبیر مبرخلات شام سے ایک اشکر آیا گرشکست فاش کھائی جیساکہ حدیث ندکورہ بالا ہیں۔ بعض لوگ شبه كرستے میں كه اس موقعه برعبدالسدين زسركے طرفداروں في اس عديث كواين طرمت سے محوا اور بي كمكر لوكوں كوعبدانسدين زبيرسك ساتف لينے كى تزغيب دى كاسخطرت صلى الدعابه وسلم فرابا ففاك شامرادر وإف سك پاک لوگ اُس سے یاس آئیں سے اورا فیلوس اُن لوگو نیر جو کاب کی لوٹ میں شامی نام ہوں - جیسا اس روایت میں ہے عواق سے لوگوں نے عبدالعدین میر ظیعنہ تعلیم کیا اور نیز دمشق ( لمکشام ) کے گور نرضحاک بن قیس نے بنو آہیہ ہے منحوت موكر عبدالمدين زبيركي طرفداري اختنياركي ميعرصيا مدبيث مذكوره بالا میں ہے بزیدے ماموں میں تے عبد اسدین زیرے برخلاف اللہ میجا تفاقبیلہ المب بيس سے مقص اور ايسا ہى أس سے بيٹے فالدے الموں بھى قبيلہ كاب میں سے تھے کیونکہ معاویہ اور پزید نے تبیلہ کلب کی عورتوں کو بیا ہا تھا اور بنوكلب بنوامية كعطرفدار بوكرانكي لااكيال الطست فنع اسى واسط عدبيث

مذكوره بالا مين قديله كلب يريزا زور د اگياست عرض إس حديث كاجب عبداللدبن وبيرك قصد سعامقا بلركباجا وس توص بیف عبدالبدین زبیر کے تتعلق ہے ۔ بیض نے ہیں مثنا بہت کو دیکھ پینشبہ جسی کیا ہے کہ عبد العدین زمیر کے حامیوں نے اُس کی تائید کے لیے اور لوگوں کو ترغیب مینے کے لئے کہ وہ عبداللد بن زبیرے ساتھ شامل ہوں اس مدیث کو دمنع کرمے شائع کیا تھا گر ہیں ہی سجت میں بڑنے کی کوئی عزوت نهيس بيرى غرض مرف بينا بث كرناب كه به عديث ايك كذر شدة واقعه متعلق ہے جوعیدالعد بن زبیرسے تعلق رکھتا ہے اوراُسکی بنا پر ہے کہنا کہ جہ رمی عو مدینه بین ببیدا موکر مکه مین ظاہر ہوگا ایک صربیح غلطی ہے۔ منعوت یات موکوالگ میں دری کا نام نہیں ملکہ یہ صدیث صاف طور پر عبدالعدین زمیر رم ہوتی ہے۔ اوراسکو مهدی موخو ڈیر لگا ناسنت علطی ہے۔ اور عی صدیقی ا غان كاحواله وكمروكها آيا هول كذياده تراسي حديث برانحصاركيك بيكهاجانا ہے کہ جدی موعود مدیبذین بیدا ہو کر گنہ میں طاہر ہو گا-معلوم موالے يونكه مدينه منوره وكمه معظم ستنت زياده مقدس مفام بين اس في مسامانون بطبعته بأكلى طوث تجملك كبيس اورحب روايات ميس انهوب فان نفاما يستعلق ذره جي ذكريايا تو فورًا أن روايا الصي تمسكك كيا ورصبيا أن كي طبیعتیں پہلے سی طرف مائل نفیس انہوں نے جلدی سے پریفین کر لیا ک مهمدی موعودٌ مدبینرمنوّره اور کمه معظمه میں ظاہر ہوگا اور دوسری روایات کو لفراندازكر ديا- ورنه كن التصمين اس بات محينين كرنيكا كوئي تطعي نبوت نهیں بخصاکہ مهدی موعودٌ مکه و مدینه میں ظاہر ہوگا - ان دونوں مقاموں کم قريبيت الجيمي استعقاد كوبخنه كيا- برخلات اس كاراها دبث يرغور کیاجائے تو تقینی طور پر تا بت ہوتا ہے کہ ہدی موعود کا مقام ظہرِ مشرق تھا۔ چنا نچر میں اُن دلائل کو جن سے مشرق مهدئی کے ظهور کا مقام تا بت ہوتا ہے۔ ذیل میں وسیج کرتا ہوں۔

ا قرل ۱ بونعیم وابن عساکرعبداللدبن عرسے روایت کرتے ہیں کہ انحفزت ملى المدعليه وسلمن فرمايا يحزج رجل من ولدحسن بن على زقبال لواستقبل به الجبال يهدها ويتخذ فيهاطر فايعنى من بن على كى ل سے ایک شخص مشرق کی طرف سے نکلیگا جواسقدر عالی ہمت ہوگا کہ اگر بیا ٹر بھی *آس سے سامنے آجا بیس تو اُن کو گراکر آنیس سے را*ستہ بنالیکا ۔ اِس صریت کے متعلق یقین کیاجا ناہے کہ پیہدی موعوڈ کے متعلق ہے اور اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ مهدی مشرق میں ظاہر ہوگا۔اس حدیث پر ہیاعتراض ہوسکتاج لديد نكه يرصديث مهدى موعود كوحسن بن على رضى المدعنهاكي اولا وسي قراردبتي ہے اسلیے اس کے متعلق گان ہو سکتا ہے کہ یکسی ہوا خوا و خا ندان سن لی دست برد لینے اندر کھنی ہواں لیے بیا عتبار کے لائن نہیں اوراس لوئی استندلال نہیں ہوسکتا۔ اس اعتراض کا جواب یہ ہے کہ اگراس یا موضوع ہمی مان لیا جا پھرجی ہم اس صدیث کو بطور شہا دت سے پیش کر سکتے ہیں کہ جدی مشرق میں ظاہر ہوگا۔موضوع احا دیث ہے جھی بہت کچھ فائدہ اُٹھایا جاسکتاہے ۔ اس بات کے سمجھنے کے لیئے دیکھنا جائے کہ اگراها دیث و منع کی گئی تھیں توکس غرض کے لئے وضع کی گئی تھیں اور ست برد کی گئی تنمی توکس غرض سے بیئے ایساکیا گیا الرطرفداران خاندان حسن ياحسين ياعباس وغيرتهم في كوى حديث وضع لى عنى ياكسى حديث بيس كمي بيشى كى تقى - تواس بين كى تقى كەمدى كاينى

منسوب كرس اورلوگوں كويہ يقين ولائيس كەمهىرى موعور كام ساسى خاندان مي موكا - اس بيخ أگرچه دريخي كوسي خاص خاندان كي طرف منسوب كياجا تا تقامگر ف منصديعنى جهانتك مكن موتا تفالين فرصى مهدى كومقيقى مدى كا لباس بهنا یاجا تا تخا- اگرچه اس کی طرف بیسے امور بھی منسوب سیئے جاتے ہون ع لیئے مفید ہوں گرعام طوز سیے مہدی کے متعلق جوجو باتیں عليه وسلم ني بيان فرائئ خنين وه بھي اس كى طرف منسوب لی عباتی تفیں- اطرح ہم ان روایات کے اس مقد کوچیو ا<u>ر سکتے ہیں جسیں ہمدی</u> ی خاص خاندان کی طرف منسوب کیاگیاہے مگراس کے بید معضے نہیں کہ بوکھے ں مدی کی نسبت بیان کیاگیاہے وہ سراسر جھوط او ے - چنانچہ من احادیث میں جہدی گومختلف خاندانوں کی طرف نسوب کیا بُ أُنمين بهت سي ايسي بانين بهي بين جومشترك بين - اوريه مشترك تتسيح بجهاجا سكتاب مثلاً اكرجيه احاديث بين مهاري موعود كي نسب كي تعلق اختلا ہے گرسب احادیث اس بات پرمتفق ہیں کہ مهدی زمبن کوعدل وانصافت بھردیگا بعد سکے کہ وہ ظلم وجود سے بھر چکی ہوگی بس یہ بالک قرین نیاس ہے کہ احا دیث کا به مقدمی مو- اس طرح حدیث زیز بحث میں ہم اُس معتب کور دکرسکتے میں جس میں فکھاہے کہ مهدی حسن کی اولا وسے موگا گر ہمیں کوئی چیزاسات لكمعا يح كعهدى مشرق مين ظاهر وكا كيذبكه كوئى وجه نبطام معلوم نهبس بونى كرجيقة بهى جعلى بويدس كى اولاد كين بيس تو بعض كا فائده نضا مكر مهدى محمشرت سے ظاہر ہونے میں کسی فریق کا فائدہ نہیں نفا -اس لیئے یہ معتہ کسی خو دوخ منی

لى طرفت منسوب نهبين مبوسكتا -اگر اس حديث كو بالكل موضوع مبهي ان ليا ها وي یا بیسم حاجا وے کہ اس میں کمی بیشی کی گئی ہے مگر اس صدیثی بیصرور ثابت موقا ، كة انحضرت صلى العدعليه وسلم في يه فره يا تضاكه مهدى مشرق ميس ظاهر مروكا- إسى سے حدیث سے بیان کرنبوالے باحدیث بنا نیوائے نے یہ کماکہ مدی مشرق میں ظاہر ہوگا۔ وریزمشرق کے ذکر کرنے میں راوی کی کوئی ذاتی غوض معلوم نهیں ہوتی- ابندائے اسلام میں مشرق میں ابھی کفر تھا اور اگر استحضرت صلی اللہ عليه وسلم نے خودمشرق كا بنه نه ديا به واتورا وى كو بيكھى نەسوجت كە دىدى كے طابو الم الله الشرق كا ملك تبحور يكري - اس حديث مين بي شاك مهدى كا فا مصريح المور برنهين آيا مگراس حديث كي نبهت يقين كيا جا ناہے كه دى بى كے تعلق ہے کیونکہ مهدی ہی کی نسبت یہ دعونی کیاجا ناہے کہ وہ صن کی اولاد میں ہے ہوگا۔ د وم - مدى موعورك مشرق سے طاہر ہونيكے متعلق صرف ايك بهى مديث نهبن بلكه اوراحاديث بهي ببن جن سے معلوم ہوتا ہے كه حدى موعودُ منترق ظامر موگا اور ان احادیث میں جمدی کا مام بالفراحت مذکورسے اور اُن میں لسی خاص فرقه یا خاندان کی طرفدار می بھی نہیں یا ئی جاتی۔ ابن ماجہ میں ہے کہ النحضن صلى المدعليه وسلمة فرمايا يخرج ناس من المشر ف بوطوًن للهد یعنی سلطانه بینی مشرف سے آدمی نکس کے جومدی کی ائدکرس کے اوراس سے سلطان کو زمین میں قائم کرینگے۔ اس حدیث یا یا جا تاہے کوہدی معین وردگارمشرقی لوگ موشی جس سے معلوم وزا ہے کہ مهدی مشرق میں ظاہر ہوگا اور مشرقی لوگ اُس کی ا عاشت کا شرف حاصل کرنے کے اور انکومیدی كے معا ونين بفنے كا فخر عاسل موكا - جنا سجد اسامي موا-مهوم - صديق من خال جج الكرامه كي صفحه ٢٨ برلكين اسبيم. وشادمان شوند

ے عامیرسلیانان بیننٹراز خواص ایشاں یبعست گذندراورا عارفان خدااز ابل مفاكن مثبهود وكشف وتعربيث آتمي - اورا رجال الهيون بإشندكه إ قاست نند وعوسته اورا ونصربنه وبهندوا ببثان وزرارا دياشنا كرحمل أنقال مملكن نا يُندوا عانت كنند برص إسكاداننة است خدا در كلوسة او وابي ند نغربا فتندبرا فدام رجال ازصى برصد قواما عاهد واالله عليه بهاعاجم باشند نبیت درایشا ن عربی گرکلام کنند مگردر عربی بینی عامرلوگ او بو باخول اوراُمرا کی نسبت اُسکورمینی مهدی موجود کو) زیادہ خوشی سے فہول کریں گے عارف لوگ خوا بول اور الهامات کی رہنمائی ستے اُس کی بیت کریں گے۔ اُسکے ساتھ مقدس لوگ بھے جواس کی تائیدا درنصرت کرنیگے اور یہ لوگ بمنزلہ اس کے وزرارا ورمشيروں کے ہو بھے اور جو کا مرصدی کے سپر د ہوگا اس کا مہیں وہ اُس کا ما متحد شائیں گئے۔ بیرمشیر تعدا دہیں ہو بھے جوصحا کیٹر کے نقش قدم رحلیات اورجوعهدوہ خارئے نغالی سے کریں گے دبینی ہبیت کاعهد) اسکو بوراکر لینگے يرسب عجمي لوك موسيم أنين سے ايك بيمي و بي نهيں مو كا مگروه عن في كلام رینگے۔ اس سے نابت ہوناہے کہ مهدی موعود کے بڑے بڑے معاون اور مدد گارجو بمنز لداس کے وزراد کے بول کے سینے سینے جی ہونگے جوالی جا ہو بھے اور اُس میں کلام کرسکیں گے ۔ اس سے صاف پنہ لگتا ہے کہ دسری موقد عرب میں ظاہر نہیں ہوگا۔ یہ بات کطرح مانتے ہیں اسکنتی ہے کہ در بھی عرب ہیں ظاہر مواور اس سے اہل وطن میں ہے ایک شخص سے اُس کے وزرا روخواطلمعافرن میں شامل شہواور اُس کے سارے بڑے بڑے مردگار مجمی ہی ہوں اور اُسکی روحاني ملكت كسنبهاك واليسب فيرعب مول جب اسكودوسري حدیث سے ساتھ ملاکہ دیکیھا جا وے جس میں لکھا ہے کہ مشرقی لوگ مهری عُذکی

مدد کریں سے نوصات معلوم ہوتاہے کہ ان عجبی معا دنین سے مرا دمشر فی لوگ ہی ہی بهرانك سانخه تيسري حديث ملاؤجن بي الكهاب كه مهدى منترق مين طامر مروكا اور حبکومکی او بروریج کرآیا ہوں توصات طور بیٹا بت ہوتا ہے کہ مدی موعود مقام ظهور مشرق ہی ہے دوایت جس میں لکھاہے کہ مہدی کے بڑے بڑے معا ونين سبعجمي موبيكح لفظ بلفط حضرت احمّد قا ديا في عليه الرحمة برحيب ياللح في ہے اور جوجو باتیں ہیں ہیاں کی گئیں وہ سب کی سائیکوحق میں مئن طور پر پوری ہوئیں۔اس کو برصوا وردیجھوکہ یہ آپ پرکیسی صفائی سوصادق آتی ہے چھاری - ایک اور صربیف جس سے نابت ہونا ہے کہ مہدی موعوّد مشرق میں ظاہر ہوگا وہ ہے سی میں آس کامفام ظهور ایک گاؤں کدعہ نامی بیان کیا گیا ہے۔ لتآب جوام رالاسرار میں جوسنے شھری المقارس میں لکھی گئی۔ لکھا ہے۔ درابعین المره است كفروج مهدى از فربيكدعه إشد قال النبي صلى الله عليه وسلم يخرج المهدى من قرية يقال لهاكد عه ويصد قه الله تعالى ويجمع اصعابه من اقصى البلاد على عدة اهل بدريشلات مأة وثلثة عشرة رجلاومع صحيفة مختومة فيهاعدد اصحابه باسمائهم وبلادهم وخلالهم - ينى رسين بين بان كياكيا بوكهدى ك كاوك كدعه نامى مين ظامر بهوكا - استحضرت صلى المدعليه وسلم سف فرماياك مدى كدعة امي كاوُ سے نكابيكا و ضدائے نغالی اُس كى سيائى كى شهادت دیگا-اوراُس کے اصحاب دُور درا زمقامات سے اُس سے یاس آئیں گے اُن کی تعدا د اصحاب بدر کی طرح ۱۱۳ ہو گی- آسکے پاس ایک مطبوعہ کتاب ہوگی جس ہیں اُس کے اصحابے نام بعد سکونت دغیرہ درج ہو بھے اس یت میں مدیمی کا مقام ظرو صاف طور پر بنا دیا گیاہے۔ اگر کوئ خص باعتراض

اردى سېكە مدى كامقام لمؤمشرقى بى تفا- ( باقى ائنده )

عه قا دمان نهی*س سوسکتا کیونکه به* د و نوں نامر بالسکل<sup>م</sup> تراض ہے۔ فادیان ایک عجبی نام ہے اور اہل حرب وہ عجمیٰ ماموں کو صلی رنگ میں اوانہیں کرنے بلکہ انہیں کھے تغییر ت يستة ميں لنڈن کوکوئی عرب لنڈن نہیں کہيگا بلکه کُندراکسگا اس طرح انگلینا انجلتراکرے بولیگا اور ہیں عادت امل عربے علاوہ اور ممالکے لوگوں میں ہیمی یائی حاتی ہے اور یہ کہنالغوہے کہ جبکواہل ہند قاویان کرکے پیکارتے ہیں وہ وسلمنے اس نام کوا داکیا ہو راو یوں کی زبان پرجا اس لفظ میں کچھ تھوڑا ہے تغیر ہوگیا ہو۔ بچھ بھی فادیان اور کرعہ کے بو ت پائی جاتی ہے کہ ہم بغیرخوف تردید کے یوعولیٰ سے مراد قادیان ہی ہے۔ حددی موعود فادیان میں ظاہر مواان حدیث میں ہے کہ وہ کدعہ میں ظاہر موگا - اب ایک انصاف پر نے میں ذرا تامل نہ ہوگا کہ کرعہ سے مراد قادیا ن ہی ننمی نیز بہ جبی ا<sup>کوم</sup> عِلْمِيْ كُونَادِيان كاصلى نام اسلام بورتانسى الجمي مقاجس بين أخر قاصنى ره كيا. عوام الناس اسكوس لا ى كركے بكارتے ميں اورسركارى كا غذومين كا ديا ياقا ديال كريم لكها جاتا هي اورسكا دي كالفظ جوعام طوريز قا ديات رميني وليا اور ار دگر دیے لوگ ہتھال کرتے ہیں وہ کدھے بہت ہی ماتا ہی غ مشابهت كافى باورجو ذراسا فرق بولني بس يا ياجانات وه به اور خروری نتحاکه اسقدر فرق موکیونکه اوّل توابل عربیجی نامزمیس عموماً تغیر کرایا کہتے ہیں <del>دوس</del>ے رادیوں کی زبان براکرا در تقریب سے رپیس جاکر مک<del>ن ب</del>کہ اس میں کیج ڈینے پڑ بو-اب مهدى قاديان ياكدعهي آيا اوربيكدعه صبى منفر<del>ق يبيني است</del> جي ام

## 4, 44

چندروز ہوسے بینے ایک تھ کہ سیگرین کی توسیع اشاعت کے لئے کی جسيرئين مجحتا ہوں بہت كم احباينے توجه كى ہے۔ خدائے تعالى ان چنداحباكي جزائے خبروسے جنهول نے بیش نیمت وفت کواور خدا واوہمت کوالحات لكايا ورسيكزين كي اشاعت مين قرب بياس كم أنكى توجه سة ترقى موي إن ان میں خصوصیت قابل ذکر میر قاسم علی صاحب کا اسم گرامی ہے جنہوں نے گیارہ خريداركل سحكل اس سلسله سينعلق بيدت ندر كلف والي بيدا كيدا وفيمتين بھی پیشکی وصول کرے میجیدیں۔اس و تنت بیرے سامنے ایک عیسائی مذہبی رسال وى ايسط ايندوى وليث به اس مين ايك يهول الأشي جسكا وكشاير بين ولوں كے بينے فائفكا موجب مو-اكب ووسي افرارو في شامكرات نے اكب نوسط میں بیر ذکر کیا بختاکہ دی ابسٹ ایٹڈ دی دیسٹ کے خریدار جارملین بینی جالبس لأ کھ میں جسپررسالہ مٰرکور لکھنٹا ہے کہ صاحب ا خبار کوغلطی لگی ہے اور بسیان قبل از وقت اوركهاس رساله كى اثناء بن اليمي وس لا كه سے بھي كھي كمرے اور بركه تاب كشايد اخبار فالمي سياس رساله كانام بحائ جرج ابراو ككسديات ريد دوسرا رساله سجى اى سوسائلى كى طرف سے جارى ہے) جى اشاعت بنتيل لا كه ب ادرجوا موار دكاراب - ايك فك مين تومذ يبي رسالون كى اشاعت كاير حال ب اور اوصر ہم بين كروس مزار كا رسال كے تنجيز كے ليهُ إِنْ بِي مال سے تحرک کرنے ہیں گر ایک جبی شکل اِنچویں حصة ک تنہج ابی- اور بهار معض دوست اسی انتاعت برایس مطهن می که کی برصنے کی

Jan de la companya della companya della companya de la companya della companya de

**تنايرغوا بش بھی انجے داوں بیں** پیدانہ ہوتی ہو۔

اسوقت بیری وش اس ذکرسے اورسے - مارارسالدووا ورتین سوے درمیان ختامت بقام ن پرجانات اوراس کے بالقابل براروں را سامیں جن میں سے اکثرلاکھوں کی تعدا وجی شائع ہوتے ہیں ·اور پھر سزار مال ولول من هم موسعة فقائد جو فطرت كاجز و موسكة مي - اب بهايد اصاحب غ فراسكتے میک مقطارتی کے بالقابل دوتین سورسالہ۔ تنکیا کا مرسوسکتا ہے بیٹا سَيّاى كيف ما تشدا كي طانت كهني هي كمراس سيّاي كاكانون تكسيّنيا ناجى توصروری ہے- ابتدا بیں ایہا ہی ہوتا ہے کہ ہزاروں بلکہ لا کھول انسانون میں سے کوئی ایک ایسا جری طالب جن نکاک سے چوکسی بانٹ کی پروا ڈکر کے بیجائی كوقيول كرے مكراس رفتار كے سائف جس سے بم اسوقت بيل كسيم بي الكوليا انسانون مكتينينا ايكام محال موراجه العرورت كومار ايك ايك دوست باقىسىد درستون درستون برمكر بالى اعانت كاحسد لباسية محسوس كيا ويتحصافسوس سبحكه وه بليثاء كو أفهار كي محصه اجازت نبيس ديية اور يهله جي أكثر و تعد الهول في اينانا ا مغنى بى ركھا ہے) اور معرت صاحب كى وفائے بعد بى اس ام كى تح كيد كى ر يو يو ميں جو بڑے بڑے اورساسل مضاین کی جگے ہیں انکوٹر مکیٹول بینی چھو<u>ٹے جیموٹے رسالوں کی صورت ہیں ہزار ہا</u>کی تعدا دہیں ثنائع کرسے ہفت يم كباجائ يحصي تكراكثر بندول كالتركيب كرفى بثرتى باوين اس باركران كوخوب محسوس كرا إد ل جواس جيمو في سي احمدي قوم سف اسوقت أتمكا با معاب ( چھوٹی سی قوم میں اس سینے کتا ہوں کہ ورقعی وہ لوگ جواعانت للمين معتد يعيد والے بين أنحى تعداد چيد بزارست زياده نهيں ہے)

ت جِهِيكرمفت شائع مواسيلين فرج پريپندكيا تفا گراسوقت شايبيغر مشكلات آمده كى وجدسواس كارخيرين الكوكجيد ركاوط بيدا بهوكئي تقى ـ استحركي بيس ميراخطا بانجمنون نبيس بلكه مراكب ووست الأسالك بالفاظ ويگرميرا به منشارنه بين كه مرحبگه نجهنيس اس كام مسكيليځ چنده كې فهرستيس ودييك بيكام سيكرون رويون كانهين بزارون كابي اسليمن ييمي سياتا موں کے جواحباب لین خواش محصتے ہوں گریبروست نہ دی <del>سکت</del>ے ہوں وہ بشر *میکافی* استجويز ميں صرف انگريزي شريكيلوں كا جيھيوا ناہى مدنظر نهيس بلكك ينف يا شاع كے يئے جيسيوائے جائينگے ۔ تھيك تھيك انداز واسات كاكون ن يرطر كميط جصيوا مُ جا كينگے اور كسق رتعدادس، اسوقت موسكتا بى جنب لى مقداركى كجوتعيين بوجا - ابهته عام اطلاع كے بئے اسقدر لكمت امرورى ب كمندر قرأن كرئيم اوانجيل كي تعليم اوردعا وُل كامقابله ول اسلام تقيقي نهذيك موافق نهيس - يرده - تعدوازولج اسلامی اورسیجی مبنگور کا مقابله- اسلامی به مين أميدكرتا بهون كهجوا حباب اس بين مصدلينا جاستي مان و

مشكلات آمده كى وجهسواس كارخيرين الكوكجية ركاوط، بيدا بهوكئي تقى ـ میں میراخطا بانجمنو<del>س</del>ے نہیں - بلکہ ہرا کیب دو<del>ست ا</del>لگ الگ بالفاظ دیگرمیرا به نشارنهیس که هر حبگهٔ نجهنیس اس کا م سے لیئے چندہ کی فهرستیس *ں اگر چی*ا بیساکر <u>نبیسے</u> انکوروکنا ہمی میرے وہم میں نہیں - مگریہ بات کم ى دوست پركوئ بوحد نه بايسه انشراح مستر جديجه كوئ جا مساور سفار ودييك بيكام سيكرون رويون كانهين مزارون كابي الينيمنس بيمبي بيناكتا ہوں کے جواحساب<sup>و</sup>ل م<sup>س</sup> خواہش کھتے ہوں گریبروست نہ دی <u>سکتے</u> دسمبر کے بینی *جاسلالانہ کے مو*فعہ تک رویبیر دے سکتے ہوں اپنج ار آ<del>دہ</del> مطلع فراویں ستجويزمين صرف انكريزي لمربكثيون كاججيبوا نابهي مدنظرنهيين بلكسينف راكرد ولزكم بھی اس مالی شاعظے لئے جیمیوائے جائینگے۔ ٹھیاک ٹھیک انداز واسیات کالکون ی مقدار کی کجو تعیین ہوجا - البتہ عام اطلاع کے بیئے اسفدر لکھتا ضروری ہے کہ مندرہ ذبل مضامین کی اشاعت اسوقت مدنظرے۔ الخ-قران كريم او النجيل كى تعليم اور دعا و كامقابله للامركي تعليم كامقا لبه- اسلام كي بركات وعا-و د ـ قرآن کریم کی حفاظت - احا دیث کی صحت - اسلام سجواب سبل صاحد اسلامی اورسیجی مبنگول کا مقابله- اسلامی بهشه بأس أميدكرتا مهون كهجوا حباب اسمين معتدلينا جامتي مراض مبتقار حقالينا جا

معیارالصا دقین ۱۰ قاضی مختر شوالدین اکمل آن گردیکی کی تصنیف ۱۰ برگابی ایمی ایک ایمی ایمی تعید ایران ایمی ایک ایمی ایران ایرا

فسیارالاسلام مراد آبادین نبحله درمفید دمفه ایستی باشته مون جهاد برجی بی بی خانوا جوهفرت مرزاصا نخست رساله جهادی کامها تنها مگر فانسل پلیشر نے صرف ریک مگر فالومهام کالفاظ برفناه مننگر کی اصل مکوخفی رکھا ہی بھاری رہم میں کم میں کاری ایڈیٹر و کو این ناظرین کام

و میں مفرت مرزا صاصب کو سخت تریب دشتهن اسلام قرار دیا گیا مفا۔

اعمال مرايد المرادين	مَنْ الله المرايد الله الله الله الله الله الله الله الل	31 Or 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	فين المن المدوحري معدرات المعربية عاويان - مع كدوابيوريا من المويان المراق الم
---	---	--	---

ر سیروال میرسوس

	1/400			- A		
	فورد نگ ہوس.			16 . 5		
	نيع باتى	11	آمد بقا	3		
القاياصيغة تليم كم التورث المراس مص	الما الما الما الما الما الما الما الما		اما للغيث إصماء	Ag		
ارراشاعت اسلام در اعساللم	۱۳۰۱م ۱۳۰ <u>۰ می</u> ضربنهٔ افدس	ار الله	11/049/4	7: 3		
ارمقبوبت ر العصب	هرت مدن	يو ورس	T ok	3.		
المرابق المراب	لدا میر		الناللات	42		
34411	ا - و باق	34971		£ 22		
ر بورده گاسع س در اسا <u>س</u> اربورده گاسع س		.2				
رر يادگار فرت اقدش لول عمر	كل خيم إتى	سر ميزان بقايا	مفرضتی مرر	3,		
ررتغيير ررمساليده	مالده الله الله الله الله الله الله الله	يوسايي يسول باق ١٠ ووا ١١ ووي ١٠	المرا الرا	1.		
الابت الال لا صابعيه	ال	ببتالم		13		
الراباتي الراباتي الراباتي الراباتي الماباتي الماباتي الماباتين ال	كل دكوة لنگر عام كل	مام ميزان بقايا	زكوة لنگر	انعر		
3:7	图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图		7819	T		
-8	= (p) els = (12- 10)	e \$ 1 9 46	1 =	:3		
The state of the s	ننفا خانه فَالْ اللهِ الله			.3.		
رر دبولیشن فند مارسیک				1		
ا انت ر بالاعتصار		01 04 m/1 04	او برالموه الدلو الارلامان الا	= 37		
كل نفايا مرويائي	فنثر	3.				
فاضل شفافانه الرطيعي	ا تى	ૡૢ૽	آمد	3.		
U 4,7 /"	ال سال ال ا		الريسيه	F		
تى نقابىرجودد رخزانه سيست ررب			249,9	-3.		
10	١١ت					
محمرعلى	معيد					
محاسب صدراتين احربير	Rs 3820-0-0					
المام في المام الم						